

## قرار رئيس مجلس الوزراء

رقم ٧٢٥ لسنة ٢٠١٤

رئيس مجلس الوزراء

بعد الاطلاع على الدستور المعدل الصادر في الثامن عشر من يناير ٢٠١٤ :  
 وعلى القانون رقم ٨٤ لسنة ١٩٦٨ بشأن الطرق العامة والمعدل بالقانون رقم ٢٢٩  
لسنة ١٩٩٦ :

وبناءً على ما عرضه وزير النقل :

وبعد موافقة مجلس الوزراء :

قرر :

(المادة الأولى)

ووفق على منح التزام إدارة وتشغيل وصيانة طريق القاهرة / الإسماعيلية / بور سعيد  
الصحراوي لمجهاز مشروعات الخدمة الوطنية بالقوات المسلحة ( الشركة الوطنية لإنشاء  
وتربية وإدارة الطرق ) وفقاً لأحكام القانون رقم ٨٤ لسنة ١٩٦٨ والمعدل بالقانون  
رقم ٢٢٩ لسنة ١٩٩٦ ، بشأن الطرق العامة والعقد المرفق الذي يعتبر جزءاً لا يتجزأ  
من هذا القرار .

(المادة الثانية)

ينشر هذا القرار بالجريدة الرسمية ، ويعمل به من تاريخ نشره .

صدر برئاسة مجلس الوزراء في ١٣ رجب سنة ١٤٣٥ هـ

(الموافق ١٢ مايو سنة ٢٠١٤ م) .

رئيس مجلس الوزراء

مهندس / إبراهيم محلب

**عقد منح التزام تطوير وإدارة وصيانة  
طريق القاهرة/ الإسماعيلية/ بورسعيد الصحراوى**

إنه في يوم الاثنين الموافق ٢٤/٣/٢٠١٤

**أولاً:**

**وزارة النقل ممثلة في :**

**الم الهيئة العامة للطرق والكباري والنقل البري :**

ويشار إليها فيما بعد بـ "الطرف الأول"

ومحلها المختار ١٠٥ ش القصر العيني مبنى وزارة النقل - القاهرة

ويمثلها في التوقيع السيد المهندس / رمزي محمود لاشين

بصفته رئيس مجلس إدارة الهيئة العامة للطرق والكباري والنقل البري

**ثانياً:**

**وزارة الدفاع ممثلة في :**

**جهاز مشروعات الخدمة الوطنية :**

ويشار إليها فيما بعد بـ "الطرف الثاني"

ومحلها المختار القاهرة - الهايكستب محور جوزيف تيترو -

بجوار مستشفى أحمد جلال العسكري

ويمثلها في التوقيع السيد اللواء ا.ح / نبيل مصطفى المهندس

بصفته رئيس مجلس إدارة الشركة الوطنية لإنشاء وتنمية وإدارة الطرق

أقر الطرفان بأهليةهما للتعاقد واتفقا على الآتي :

**تمهيد**

١- يعتبر طريق القاهرة/ الإسماعيلية المحور الرئيسي للتحركات العسكرية إلى الاتجاه الاستراتيجي الشمالي الشرقي وقد أدى التوسع العمراني حول هذا الطريق إلى جانب تواجد العديد من الطرق والمحاور المتقطعة معه إلى ضرورة تطوير الطريق وتحويله إلى طريق حر لذا فقد رأت القوات المسلحة ضرورة القيام بتمويل وتنفيذ تطوير هذا الطريق وامتداده حتى مدخل مدينة بورسعيد بزيادة عدد الحارات الموجودة لكل اتجاه بالطريق وكذا تنفيذ كباري السيارات الالزمة لذلك .

٢- صدر كتاب الأمانة العامة لوزارة الدفاع رقم ١١٧٦/١٤/٢٢ بتاريخ ٢٠١٤/٣/١٤ متضمناً أمر السيد نائب رئيس مجلس الوزراء والقائد العام للقوات المسلحة وزير الدفاع والإنتاج الحربي قيام الشركة الوطنية لإنشاء وتنمية وإدارة الطرق بالتنسيق الفورى مع الهيئة العامة للطرق والكبارى والنقل البرى وتوقيع عقد منح الالتزام بتطوير وإدارة وصيانة طريق القاهرة/ الإسماعيلية/ بورسعيد الصحراوى لجهاز مشروعات الخدمة الوطنية بوزارة الدفاع وذلك حتى يتتسنى لجهاز مشروعات الخدمة الوطنية/ الشركة الوطنية لإنشاء وتنمية وإدارة الطرق تمويل وتنفيذ أعمال التطوير المطلوبة لهذا الطريق وامتداده حتى مدخل مدينة بورسعيد .

٣- تلقت إدارة طرفى العقد على :

(أ) تضمين هذا العقد تنفيذ أعمال تطوير الطريق إلى جانب منح التزام إدارته وتشغيله وصيانته .

(ب) الاتفاق على توقيع محاضر من الطرفين تتضمن تقارير هندسية للمشروع فور نهوه .  
ووفقاً لذلك فقد اتفق الطرفان على ما هو آت :

(البند الأول)

يعتبر هذا التمهيد ومحاضر تسليم قطاعات الطريق للطرف الثانى جزءاً لا يتجزأ من هذا العقد .

(البند الثاني)

اتفق طرفا العقد على أن الغرض من المشروع هو تطوير طريق القاهرة/ الإسماعيلية/ بورسعيد الصحراوى لتحويله إلى طريق حر خالياً من التقاطعات يبدأ من كم ٨٦ طريق القاهرة/ الإسماعيلية وحتى الطريق الدولى الساحلى بدخل بورسعيد بطول ١٠٣ كم وهو طريق اتجاهين كل اتجاه ٤ حارات مرورية وطبان مرصوف بعرض ١٧,١ متر لكل اتجاه بالإضافة إلى جزيرة وسطى بعرض متغير بالإضافة إلى الأعمال الصناعية المقامة عليه .

(البند الثالث)

- ١- يلتزم الطرف الأول بتسليم مشروع تطوير الطريق محل هذا العقد إلى الطرف الثاني بحالته التي عليها وذلك بوجوب محاضر تسليم تشتمل على تقارير اللجان الهندسية التي تشكل من الطرفين لهذا الغرض وتتضمن التوصيف الدقيق للأعمال التي سيتم تنفيذها ومواصفات المراافق ومكونات أعمال التطوير التي سيتولى الطرف الثاني تنفيذها بوجب هذا العقد والقيم المالية المقدرة لهذا الاستكمال .
- ٢- يكون التسلیم الإداري للطريق للطرف الثاني للتشغيل خلال ثلثين يوماً من تاريخ تصديق مجلس الوزراء على عقد منح الالتزام .
- ٣- يكون التسلیم الفنى للطريق بعد استكمال القوات المسلحة للأعمال الهندسية والإنشائية .

(البند الرابع)

تعريفات

لأغراض هذا العقد، يكون للمصطلحات التالية المعانى المبينة قرین كل منها :

- ١- الطرف الأول :**  
وزارة النقل (الهيئة العامة للطرق والكبارى والنقل البرى) بوصفها المتعاقد الأصلى  
مانح التزام تطوير وتشغيل وإدارة استغلال وصيانة الطريق .
- ٢- الطرف الثاني :**  
وزارة الدفاع ممثلة في جهاز مشروعات الخدمة الوطنية وهو الطرف الثانى الذى يقوم  
 بإسناد تنفيذ عقد الالتزام إلى الشركة الوطنية لإنشاء وتنمية وإدارة الطرق وذلك لتطوير  
 وإدارة تشغيل واستغلال وصيانة الطريق ومشروعاته الخدمية .
- ٣- المشروع :**  
يعنى الكيان المتكامل الذى يضم مختلف الجوانب المتصلة بعمليات تطوير وإدارة  
 واستغلال وصيانة الطريق .

٤- الطريق :

طريق القاهرة/ الإسماعيلية/ بورسعيد الصحراوى ويبداً من كم ٨٦ طريق القاهرة/ الإسماعيلية وحتى الطريق الدولى الساحلى بدخل بورسعيد بطول ١٠٣ كم .

٥- حرم الطريق :

المسافة الواقعة بعمق ٥٠ متراً بعد نهاية الميل الترابى الخارجى على جانبي الطريق .

٦- المشروعات الخدمية :

هي كافة المشروعات والأنشطة المختلفة المنصوص عليها فى قانون الطرق العامة رقم ٨٤ لسنة ١٩٦٨ وتعديلاته والتى تخدم الطريق ومستخدميه المقادمة والتى سوف تقام والتى يكون للطرف الثانى أو من يعهد إليه الحق فى إقامتها وإداراتها واستغلالها .

٧- عقد الالتزام :

هذا العقد يتضمن تمويل وتنفيذ أعمال التطوير والتشغيل والإدارة والاستغلال والصيانة على أن يؤول الطريق فى نهاية مدة الالتزام إلى الطرف الأول وذلك طبقاً للأحكام الواردة بهذا العقد ولما أقرته المادة (١٢) مكرراً من قانون الطرق العامة رقم ٨٤ لسنة ١٩٦٨

٨- تسليم وتسليم المشروع :

تسليم الطرف الثانى لقطاعات مشروع تطوير الطريق وحدود الأراضى التى أقيم عليها والمحددة المعالى وفقاً للخرائط والتقارير المعتمدة .

(البند الخامس)

مسئولييات الطرف الأول

تحددت مسئولييات الطرف الأول في الآتى :

١- إنهاء كافة الإجراءات الخاصة بنزع الملكية للأراضي الازمة لاستكمال قاطعات المشروع وتسليم الطرف الثانى أراضي المشروع تباعاً خالية من أي نزاعات قانونية مع الأفراد والجهات التى تم نزع ملكيتها .

- ٢- التنسيق مع القوات المسلحة ونها التعاقدات المبرمة مع استشارى المشروع وتسلیم المشروع للطرف الثانى خالياً من أي منازعات قانونية .
- ٣- حال ظهور أي منازعات فى هذا الشأن أو خلاف مما ذكر يكون الطرف الأول مستولاً عنها مسئولية كاملة مع التزامه بسداد قيمة أي تعويضات قد يُحكم بها نتيجة لذلك .
- ٤- يلتزم الطرف الثانى بتشغيل عدد ٥ فرد من العاملين القائمين بإدارة وصيانة الطريق من الإداريين وعمال الصيانة والسائقين على أن تكون تابعيتهم المالية للطرف الأول ويتعهد الطرف الثانى بصرف الحوافز لهم طبقاً لما يتم صرفه لنظائرهم العاملين لديه .
- ٥- الإشراف على تنفيذ مراحل التطوير وتقديم المعاونات اللازمة للطرف الثانى بخصوص الأعمال المساحية وحصر أعمال التطوير والتحويلات المرورية اللازمة وأعمال المرافق .

#### (البند السادس)

#### الوثائق التعاقدية

تعتبر الدراسات الفنية والمالية وغيرها التي قام بها الطرف الأول سواء بواسطة المكتب الاستشاري أو مجموعات العمل التابعة له وخاصة بإعداد التخطيط والرسومات التصميمية والأبحاث العملية والأعمال المساحية وكذا الموافقات والقرارات الصادرة في هذا الشأن واللزمه لتطوير هذا الطريق والمكاتب المتبادلة بين الطرفين تعتبر من الوثائق التعاقدية التي تعد جزءاً لا يتجزأ من هذا العقد ويجب إعداد نسخة منها تسلم للطرف الثانى .

#### (البند السابع)

#### مدة الالتزام

تكون مدة سريان العقد (٥٠) خمسين سنة ميلادية من تاريخ صدور قرار مجلس الوزراء بمنح الالتزام.

(البند الثامن)

**مسئولة تشغيل وصيانة الطريق**

- ١- يتحمل الطرف الثاني كافة المسؤوليات الناتجة عن تشغيل واستغلال الطريق وكامل أعباء التمويل بالنسبة لكافية الأعمال المتصلة بتطوير وتشغيل وإدارة وصيانة الطريق ومشروعاته الخدمية طبقاً للمواصفات الفنية المعول بها هذا الشأن .
- ٢- يحق للطرف الثاني التعاقد بأى شكل من الأشكال القانونية مع الطرف الأول أو إحدى الشركات المتخصصة للاستعانة بهم في مجال (الإدارة - التشغيل - الصيانة - الدعاية - الإعلان) وغيرها .
- ٣- يتمتع الطرف الثاني بكافة صلاحيات وسلطات وامتيازات وختصارات وحقوق الطرف الأول المنصوص عليها في القانون رقم ٨٤ لسنة ١٩٦٨ بشأن الطرق العامة - وتعديلاته ويحل محله في كل ما يتعلق بتطوير وإدارة وتشغيل واستغلال وصيانة الطريق ومشروعاته الخدمية وكذا تحديد رسوم استعماله وتراخيص اللافتات والإعلانات وأبراج الاتصالات على جانبي الطريق وتحصيلها من المنتفعين بها وغيرها من الامتيازات الأخرى المنصوص عليها في هذا القانون أو أي قوانين أخرى في هذا الشأن .
- ٤- يتولى الطرف الأول من خلال الإدارة المركزية للطرق الاستثمارية بالهيئة وبالاشتراك مع الطرف الثاني مهمة الإشراف على أعمال الصيانة فور صدور قرار منع الالتزام .

(البند التاسع)

**عائد الطريق**

يلتزم الطرف الثاني بأن يسدد للطرف الأول (٥٪) من صافي الإيراد السنوي للطريق طبقاً لتقرير الجهاز المركزي للمحاسبات وذلك اعتباراً من تاريخ منع الالتزام على أن تسدد منها (٨٥٪) من صافي العائد المستحق للطرف الأول عن كل ثلاثة أشهر بعد مراجعة الجهاز المركزي للمحاسبات لهذه المدة وذلك حين قيام الجهاز المركزي للمحاسبات بإجراء التسوية المالية في نهاية العام .

(البند العاشر)

عقد الالتزام

يتضمن هذا العقد (عقد الالتزام) الاشتراطات والضمادات والقواعد المتفق عليها والمتعلقة بتمويل تطوير وإدارة واستغلال وصيانة وإعادة ملكية الطريق ويتم عرضه على مجلس الوزراء لاستصدار قرار منح الالتزام طبقاً لنص المادة ١٢ مكرراً من القانون رقم ٨٤ لسنة ١٩٦٨ المعدل بالقانون رقم ٢٢٩ لسنة ١٩٩٦ ، ويقوم الطرف الأول بتسليم الطرف الثاني كافة أراضي الطريق .

(البند الحادى عشر)

الحق في إدارة وتشغيل واستغلال الطريق

يتمتع الطرف الثاني بكافة صلاحيات وسلطات وامتيازات وختصارات وحقوق الطرف الأول المنصوص عليها في القانون رقم ٨٤ لسنة ١٩٦٨ بشأن الطرق العامة المعدل بالقانون رقم ٢٢٩ لسنة ١٩٩٦ ويحل محله في كل ما يتعلق بتطوير وإدارة وتشغيل واستغلال وصيانة الطريق ومشروعاته الخدمية وكذا تحديد رسوم استعمال الطريق وتحصيلها من المتنفعين به وإصدار التراخيص لوضع اللافتات والإعلانات على جانبي الطريق وغيرها من الامتيازات الأخرى المنصوص عليها في هذا القانون وأى قوانين أخرى في هذا الشأن بالتنسيق مع الطرف الأول مع احتفاظ الطرف الثاني بعائدات استغلال الطريق أيّاً كان مصدرها والتي تعد حفناً خالصاً له طوال فترة الالتزام .

(البند الثاني عشر)

أيولة الطريق للطرف الأول عقب مدة الالتزام

١ - بانتهاء الفترة الزمنية المتفق عليها وهي خمسون سنة ميلادية من تاريخ صدور قرار مجلس الوزراء المانع للالتزام يلتزم الطرف الثاني بأن يسلم الطريق إلى الطرف الأول والمشروعات الخدمية المقاومة على جانبيه بحالة جيدة دون مقابل .

٢ - ومن المتفق عليه أن الطرف الأول والطرف الثاني سيقومان بتشكيل لجنة مع بداية العام الأخير من مدة الالتزام أي في العام التاسع والأربعين تتولى مهمة وضع الترتيبات اللازمة لإقامة عملية التسليم وفقاً للشروط الواردة في عقد الالتزام على نحو هادئ ومرضى يكفل استمرار الانتفاع بالطريق وتشغيله بكفاءة .

(البند الثالث عشر)

تأثير التشريعات اللاحقة

في حالة ما إذا حدث بعد إبرام هذا الاتفاق تغيير التشريعات القائمة أو اللوائح السارية والمطبقة وكان من شأنها فرض التزامات لم تكن قائمة عند التعاقد ويسbib تنفيذها ضرراً لأحد الطرفين يتعين التفاوض بين الطرفين في شأن إدخال التعديلات المناسبة التي تهدف لإعادة التوازن إلى العقد وتعويض الطرف المتضرر طبقاً للوضع الذي كان قائماً في تاريخ سريان هذا الاتفاق . وإذا لم يتمكن الطرفان من الاتفاق على التعديلات خلال (٩٠) تسعين يوماً من بدء المفاوضات يتم الالتجاء إلى محاكم مجلس الدولة .

(البند الرابع عشر)

في حالة فسخ العقد المانع لالتزام لأى سبب من الأسباب قبل انتهاء مدة يلتزم الطرف الأول بتعويض الطرف الثاني عما تكبدته من نفقات على أعمال التطوير والإنشاءات والمشروعات الخدمية والمرافق وأعمال الصيانة والتأمين وخلافه قبل حصوله على العوائد التي تغطي هذه النفقات .

(البند الخامس عشر)

جسم المنازعات

تحتخص الجمعية العمومية للفتاوى والتشريع بمجلس الدولة دون غيرها بالفصل في أي نزاع قد ينشأ عن تنفيذ أو تفسير أي مادة من مواد هذا العقد .

(البند السادس عشر)

مراجعة العقد

يلتزم الطرفان بالتعديلات التي يجريها مجلس الدولة في هذا العقد عند مراجعته .

(البند السابع عشر)

يسرى على هذا العقد أحكام قانون المناقصات والمزايدات رقم ٨٩ لسنة ١٩٩٨ ولائحته التنفيذية الصادرة بقرار وزير المالية رقم ١٣٦٧ لسنة ١٩٩٨ وتعديلاتها وكذا أحكام القانون المدني .

(البند الثامن عشر)

يرفع مشروع هذا العقد وملحقاته إلى مجلس الوزراء لاستصدار قرار بمنح الالتزام تطبيقاً لنص المادة (١٢ مكرراً) من القانون رقم ٨٤ لسنة ١٩٦٨ المعديل بالقانون رقم ٢٢٩ لسنة ١٩٩٦

(البند التاسع عشر)

أقر الطرفان بأن العنوان المبين قرين كل منهما بصدر هذا العقد هو محل المختار لهما وأن جميع المكاتبات والراسلات التي توجه عليه تكون صحيحة ومنتجة لجميع آثارها القانونية وفي حال تغيير أحد الطرفين لعنوانه يتبعه إخطار الطرف الآخر بالعنوان الجديد بخطاب مسجل بعلم الوصول وإلا اعتبرت مراسلته على هذا العنوان صحيحة ومنتجة لجميع آثارها القانونية .

(البند العشرون)

لغة الاتفاق

تحرر هذا العقد من نسختين أصليتين باللغة العربية تسلم لكل طرف نسخة .

الطرف الثاني

التوقيع (إمضاء)

اللواء أ.ح / نبيل مصطفى المهندس

رئيس مجلس إدارة

الطرف الأول

التوقيع (إمضاء)

المهندس / رمزي محمود لاشين

رئيس مجلس إدارة

الهيئة العامة للطرق والكباري والنقل البري الشركة الوطنية لإنشاء وتنمية وإدارة الطرق